

SECRET

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

No. 37
SECRET/42/Add.1/Corr.1
23 juin 1955

Original: français

LISTE XXXVII - TURQUIE

Transposition des droits spécifiques en droits ad valorem

Corrigendum

On trouvera ci-joint les corrections en français et en anglais qu'il convient d'apporter à la liste additionnelle des nouveaux taux ad valorem proposés.

SCHEDULE XXXVII - TURKEY

Transposition of specific into ad valorem duties

Corrigendum

Attached hereto are the corrections (English and French) to be made in the additional list of proposed new ad valorem duties.

LISTE XXXVII - REPUBLIQUE DE LA TURQUIECorrections à la liste additionnelle des nouveaux taux ad valorem proposés

Page 2 - Remplacer le libellé de la position du tarif turc 90.08 par le texte suivant:

"Appareils de cinématographie et de projection, lanternes magiques et leurs parties techniques".

- Ajouter la position suivante immédiatement après la position 90.08:

"90.09 Appareils de projection, lanternes magiques et leurs parties techniques 24 %".

- Insérer en titre avant la position 37.02 le texte suivant:

"Films et pellicules photographiques et cinématographiques (y compris le poids des récipients intérieurs):".

- Insérer, après la position 37.02, la position suivante:

"37.02 Films et pellicules cinématographiques 32 %
Note: Les films cinématographiques acquittent 10% de leurs valeurs."

- A la position 85.15 A, supprimer les mots "sans fil" dans le libellé.

SCHEDULE XXXVII - REPUBLIC OF TURKEY

Corrections to the additional list of proposed
new ad valorem duties

Page 3 - Replace the description of Turkish Tariff Item 90.08 by the
the following text:

"Cinematograph and projection apparatus, magic lanterns
and their technical parts".

- Add the following item immediately after item 90.08:

"90.09 Projection apparatus, magic lanterns :
and their technical parts 24 %".

- Insert the following heading above Turkish Tariff Item 37.02:

"Photographic and cinematographic films (including the
weight of inner receptacles):".

- Insert the following item immediately below Turkish Tariff
Item 37.02:

"37.02 Cinematographic film 32 %
Note: Cinematographic film shall pay
10% of its value".

- In Turkish Tariff Item 85.15 A, delete the word "wireless".